

Certificat sanitaire n° :
Certificat sanitar veterinar seria și numărul :



**CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE POUR L'IMPORTATION AU
MAROC DES OVINS DESTINES A L'ABATTAGE
A PARTIR DE LA ROUMANIE
CERTIFICAT SANITAR VETERINAR PENTRU IMPORTUL ÎN MAROC DE
OVINE DESTINATE ABATORIZĂRII
DIN ROMÂNIA**

I –MINISTERE/ MINISTERUL :

II –SERVICE/ DEPARTAMENTUL:

III –NOMBRE D'ANIMAUX / NUMĂRUL DE ANIMALE:

IV –IDENTIFICATION DES ANIMAUX/ IDENTIFICAREA ANIMALELOR:

Numéro d'identification Numărul de identificare	Numéro de cheptel Numărul efectivului	Race Rasa	Age Vârsta	Sexe Sexul

V –PROVENANCE ET DESTINATION DES ANIMAUX / PROVENIENȚA ȘI DESTINAȚIA ANIMALELOR:

Nom et adresse de l'élevage de provenance/ Numele și adresa exploatației de proveniență :

.....

Nom et adresse de l'expéditeur / Numele și adresa expeditorului:

.....

.....

Certificat sanitaire n° :
Certificat sanitar veterinar seria și numărul :

Nom et adresse de l'élevage de destination / *Numele și adresa exploatației de destinație*:.....

.....

Nom et adresse du destinataire / *Numele și adresa destinatarului* :

.....

VI- MOYENS DE TRANSPORT/ MIJLOCL DE TRANSPORT :

Nature des moyens de transport : avion bateau camion wagon autre à préciser :

Tipul mijlocului de transport avion vapor camion vagon de tren altul a se preciza :

Identification des moyens de transport : (n° de vol, n° d'immatriculation)

Identificarea mijlocului de transport (nr. zborului, nr. de înmatriculare)

Lieu d'embarquement / *Locul îmbarcării*:.....

VII – RENSEIGNEMENTS SANITAIRES : /ATESTAT SANITAR VETERINAR:

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux désignés ci-dessus / *Eu subsemnatul, medic veterinar oficial certific următoarele aspecte privind animalele mai sus menționate:*

1. Le pays de provenance/ Țara de proveniență :

a. Est indemne de fièvre aphteuse, de peste bovine conformément aux recommandations du code sanitaire pour les animaux terrestres de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OMSA) / *este indemnă de febra aftoasă, pesta bovină în conformitate cu recomandările codului terestru al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor (WOAH).*

b. Est indemne de la peste des petits ruminants (PPR) / *este indemnă de pesta micilor rumegătoare Ou/sau (*)*

Les animaux proviennent d'une zone indemne de PPR située en dehors de la zone de restriction d'un rayon d'au moins 45 km autour des foyers, dans laquelle les animaux exportés ont séjourné depuis leur naissance ou au moins au cours des 6 derniers mois précédant leur chargement vers le Maroc et où / *Animalele provin dintr-o zonă indemnă de PPR situată în afara zonei de restricție de cel puțin 45 km în jurul focarelor, în care animalele exportate au stat de la naștere sau cel puțin în ultimele 6 luni anterioare încărcării lor către Maroc și unde*

- Aucun cas (absence de signes cliniques et preuves analytiques) n'a été déclaré officiellement au cours des six derniers mois / - *Nici un caz (absența semnelor clinice și a dovezilor analitice) nu a fost declarat oficial în ultimele șase luni;*
- Un programme officiel de surveillance de la PPR est appliqué conformément aux recommandations de l'OMSA et permet de détecter efficacement toute infection par le virus de la PPR / *un program oficial de supraveghere a PPR este implementat în conformitate cu recomandările WHOA și detectează eficient orice infecție cu virusul PPR*

Certificat sanitaire n° :

Certificat sanitar veterinar seria și numărul :

- Il n'y a aucun lien épidémiologique avec un élevage ou un établissement où la PPR a été détectée au cours des 6 derniers mois / *Nu există o legătură epidemiologică cu o fermă sau o unitate în care PPR a fost depistată în ultimele 6 luni;*
- Les animaux n'ont pas été vaccinés contre la PPR./ *Animalele nu au fost vaccinate împotriva PPR.*

2. Le cheptel de provenance / Efectivul de proveniență:

- a. Est indemne de tremblante ou n'a pas connu de cas au cours des 3 dernières années / *Este indemn de scrapie sau nu a avut niciun caz în ultimii 3 ani.*
- b. Est situé dans un pays ou (*) dans une zone indemne de PPR telle que décrite au point 1.b) ci-dessus / *b. Este situat într-o țară sau (*) într-o zonă indemnă de PPR, așa cum este descris la punctul 1.b) de mai sus /*

3. Les animaux exportés/ Animalele exportate :

- 3.1. sont nés et élevés en Roumanie/ *sunt născute și crescute în România ;*
- 3.2. ont été examinés au cours des dernières 24 heures précédant leur chargement vers le Maroc, trouvés en bonne santé et ne présentent aucun signe clinique de maladies contagieuses propres à l'espèce / *au fost examinate în ultimele 24 de ore înainte de expedierea către Maroc, s-au dovedit a fi în stare bună de sănătate și nu prezintă semne clinice de boli contagioase specifice speciei ovine;*
- 3.3. ne font pas l'objet d'une élimination dans le cadre de programmes officiels de contrôle ou d'éradication de maladies contagieuses et proviennent d'exploitations qui n'ont pas été soumises à des mesures de quarantaine pour cause de maladies contagieuses durant les trois derniers mois / *nu sunt supuse eliminării în cadrul programelor oficiale de control sau eradicare a bolilor contagioase și provin din unități care nu au fost supuse măsurilor de carantină pentru boli contagioase în ultimele trei luni;*
- 3.4. n'ont pas été en contact avec des animaux de statut sanitaire inférieur depuis leur cheptel d'origine jusqu'à leur embarquement / *nu au fost în contact cu animale cu o stare de sănătate inferioară de la plecarea din efectivul lor de origine până la expediere;*
- 3.5. ont séjourné depuis leur naissance ou durant les 3 mois ayant précédé leur chargement vers le Maroc, dans une exploitation dans laquelle aucun cas de maladies contagieuses propres à l'espèce n'a été enregistré / *au stat de la naștere sau pe parcursul celor 3 luni premergătoare expedierii lor în Maroc, într-o eploatație în care nu a fost înregistrat niciun caz de boli contagioase specifice speciei;*
- 3.6. ont été soumis à une période d'isolement, sous contrôle vétérinaire officiel, d'au moins 21 jours ayant précédé le chargement des animaux vers le Maroc, au cours de laquelle ils ont été soumis à des prélèvements de sang pour la recherche de la PPR par le test PCR, avec résultats négatifs, sur un échantillon aléatoire réalisé conformément au plan d'échantillonnage appliqué par l'autorité vétérinaire officielle de la Roumanie ; / *au fost supuse unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială, de cel puțin 21 de zile premergătoare încărcării animalelor în Maroc, timp în care au fost testate prin PCR pentru depistarea PPR, cu rezultate negative, pe un eșantion aleatoriu realizat în conformitate cu planul de prelevare aplicat de autoritatea veterinară oficială din România;*
 - Date de prélèvement / *data colectării :*
 - Nombre de prélèvements effectués / *Numărul de probe prelevate*
- 3.7. les analyses ont été effectuées dans un laboratoire officiel ou sous contrôle de l'autorité

Certificat sanitaire n° :
Certificat sanitar veterinar seria și numărul :

vétérinaire officielle et les rapports d'analyse visés par le vétérinaire officiel, sont joints au présent certificat / *Analizele au fost efectuate într-un laborator oficial, sau sub controlul autorității veterinare oficiale și buletinele de analiză au fost aprobate de medicul veterinar oficial și sunt atașate prezentului certificat/*

3.8. ont été traités contre les insectes susceptibles d'être des vecteurs compétents des virus de la Fièvre catarrhale ovine et de la maladie hémorragique épizootique par l'application d'un produit répulsif de longue rémanence agréé par l'autorité vétérinaire compétente / *au fost tratate împotriva insectelor susceptibile de a fi vectori pentru virusul limbii albastre, și boala hemoragică epizootică prin aplicarea unui produs repelent cu persistență îndelungată, aprobat de autoritatea veterinară competentă:*

- Nom du produit/*Denumirea produsului:*

- Dates et lieux d'application du produit/ *Datele și locurile de aplicare a produsului :*

4. Les moyens de transport des animaux ont été nettoyés, désinfectés et désinsectisés au préalable sous la supervision du vétérinaire officiel de l'autorité vétérinaire compétente / *Mijloacele de transport al animalelor au fost curățate, dezinfectate și dezinsctate în prealabil sub supravegherea medicului veterinar oficial al autorității veterinare competente.*

(*): *Biffer la mention inutile / Ștergeți elementele care nu sunt relevante /...*

Fait à/Întocmit la date de: ,le/la

Nom et titre du vétérinaire officiel/Numele și funcția medicului veterinar oficial

.....

Cachet et signature/ Ștampila și semnătura